

 Генеральная  
Самолея

Distr.  
GENERAL

A/54/492  
22 October 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 39 повестки дня  
ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ УСИЛИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВ ПО РАЗВИТИЮ И  
УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ И ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УСИЛИЙ  
ПРАВИТЕЛЬСТВ ПО РАЗВИТИЮ И УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ  
И ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 2	2
II. ПОСЛЕДНИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В РАМКАХ МЕХАНИЗМА ПРЕТВОРЕНИЯ В ЖИЗНЬ РЕШЕНИЙ ТРЕТЬЕЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТРАН НОВОЙ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННОЙ ДЕМОКРАТИИ .....	3 - 7	2
III. ПОДГОТОВКА БЕНИНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТРАН НОВОЙ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННОЙ ДЕМОКРАТИИ .....	8 - 11	3
IV. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ СТРАН НОВОЙ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННОЙ ДЕМОКРАТИИ: ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОБЗОР .....	12 - 31	4
A. События в рамках международных конференций стран новой или возрожденной демократии .....	13 - 23	4
B. Прочие события в области упрочения демократии .. .	24 - 31	7
V. ЗАМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ .. .	32 - 38	8

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своих резолюциях 50/133 от 20 декабря 1995 года, 51/31 от 6 декабря 1996 года, 52/18 от 21 ноября 1997 года и 53/31 от 23 ноября 1998 года Генеральная Ассамблея приветствовала четыре доклада Генерального секретаря о путях, с помощью которых система Организации Объединенных Наций могла бы поддерживать усилия правительств по развитию и упрочению новых и возрожденных демократий (A/50/332 и Corr.1, A/51/512, A/52/513, A/53/554 и Corr.1). Ассамблея выразила благодарность за предпринимавшуюся по просьбе правительств деятельность в поддержку усилий по упрочению демократии, как она отражена в четырех докладах Генерального секретаря. Ассамблея призвала Генерального секретаря продолжать наращивать потенциал Организации Объединенных Наций для того, чтобы эффективно откликаться на просьбы государств-членов в их усилиях по достижению целей демократизации.

2. В своей резолюции 53/31 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой. В нем приводится описание деятельности, осуществлявшейся в течение 1998–1999 годов в порядке претворения в жизнь решений третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии (см. A/53/554 и Corr.1, глава II). В нем также рассматриваются в более общем плане усилия системы Организации Объединенных Наций в этой области, анализируется общий ход демократизации и роль, которую международные конференции стран новой или возрожденной демократии и Организация Объединенных Наций играют в этом глобальном процессе.

## II. ПОСЛЕДНИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В РАМКАХ МЕХАНИЗМА ПРЕТВОРЕНИЯ В ЖИЗНЬ РЕШЕНИЙ ТРЕТЬЕЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТРАН НОВОЙ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННОЙ ДЕМОКРАТИИ

3. В своей резолюции 51/31 Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю, государствам-членам, соответствующим специализированным учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям сотрудничать в проведении третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии по вопросам демократии и развития. Эта Конференция состоялась в Бухаресте 2–4 сентября 1997 года. Как указывалось в моем докладе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи (A/53/554 и Corr.1), в рамках Конференции удалось собрать представителей из всех секторов международного сообщества и гражданского общества, которые рекомендовали для претворения в жизнь решений Конференции создать специальный механизм, в котором участвовали бы представители правительств, системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества.

4. После проведения Конференции правительство Румынии (нынешний председатель международных конференций) стало играть важную роль в процессе осуществления ее решений. Участниками механизма претворения в жизнь решений Конференции являются представители заинтересованных стран, в частности стран, занимавшихся организацией международных конференций стран новой или возрожденной демократии (Бенин, Никарагуа, Румыния и Филиппины), системы Организации Объединенных Наций, академических кругов и неправительственных организаций. Основная цель этого механизма заключается в осуществлении рекомендаций Бухарестской конференции, планировании предстоящих конференций и содействии развитию контактов и улучшению понимания задач и перспектив демократизации.

5. В течение 1998 и 1999 годов участники этого механизма продолжали проводить совещания в Нью-Йорке. Третий "форум по вопросам демократии" состоялся в Организации Объединенных

Наций 22 марта 1999 года. Темой этого совещания было "Развитие демократии в Албании". Перед участниками выступил спикер парламента Албании. Предложения принять участие в этом совещании были направлены членам постоянных представительств, сотрудникам Секретариата и представителям неправительственных организаций.

6. В рамках процесса претворения в жизнь решений Конференции правительство Румынии 17 и 18 мая 1999 года провело в Бухаресте совещание экспертов. На этом совещании обсуждались следующие вопросы: помочь, оказываемая Организацией Объединенных Наций правительствам в области демократизации и благого управления, анализ перечня показателей для оценки национального прогресса в деле упрочнения демократии и тщательная подготовка четвертой международной конференции, которая состоится в Бенине в декабре 2000 года.

7. На рассмотрение совещания, состоявшегося в мае 1999 года, Румыния представила также первый проект "Кодекса демократического поведения". В рамках механизма претворения в жизнь решений Конференции было проведено обсуждение этого проекта, и в него были внесены поправки. По просьбе Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций, пересмотренный проект был опубликован 27 июля 1999 года в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи (A/54/178, приложение).

### III. ПОДГОТОВКА БЕНИНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТРАН НОВОЙ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННОЙ ДЕМОКРАТИИ

8. В своей резолюции 53/31 Генеральная Ассамблея призвала государства-члены содействовать демократизации и приложить дополнительные усилия для развития и упрочнения новых или возрожденных демократий, с удовлетворением отметив, что четвертая Международная конференция стран новой или возрожденной демократии будет проведена в Котону в 2000 году, и подчеркнув важное значение поддержки проведения четвертой Международной конференции государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими межправительственными организациями.

9. В июне 1999 года президент Бенина учредил национальный подготовительный комитет для планирования и организации Конференции. Определена тема Конференции - "Демократия, мир, безопасность и развитие". Группа экспертов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) посетила Котону в период с 23 по 28 августа 1999 года для оказания правительству Бенина помощи в подготовке проектного документа в отношении Конференции. В сентябре 1999 года первоначальные планы были одобрены ПРООН и правительством принимающей страны.

10. Правительство Бенина намерено организовать в Африке в сотрудничестве с международными организациями, заинтересованными партнерами и другими африканскими странами четыре подготовительных совещания по теме Конференции. Непосредственно накануне Конференции будут проведены два специальных мероприятия - форум молодежи и форум, посвященный роли гражданского общества. Будут также организованы региональные конференции и семинары для обобщения опыта, накопленного в ходе демократического преобразования в различных районах мира.

11. Многие страны-доноры, учреждения системы Организации Объединенных Наций и такие международные организации, как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международная организация франкоязычных стран, уже обещали внести конкретный вклад в процесс подготовки и организации Конференции. Четвертую Международную

конференцию стран новой или возрожденной демократии намечено провести в течение первой недели декабря 2000 года. Постоянное представительство Бенина при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке будет выступать в качестве центра координации подготовительного процесса при содействии механизма претворения в жизнь решений Конференции.

#### IV. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ СТРАН НОВОЙ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННОЙ ДЕМОКРАТИИ: ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОБЗОР

12. Страны, которые считают себя новыми или возрожденными демократиями, проводят встречи вот уже на протяжении 12 лет. Впервые в качестве страны, принимающей у себя международную конференцию такого рода, будет африканское государство. На пороге третьего тысячелетия и в предверии завершения африканской страной цикла конференций, проводимых на четырех континентах, уместно оценить общее влияние этого движения на процесс глобальной демократизации, особенно в связи с процессом подготовки Бенинской конференции, намеченной на декабрь 2000 года.

##### A. События в рамках международных конференций стран новой или возрожденной демократии

###### 1. Международные конференции

13. Первая международная конференция состоялась в 1988 году в Маниле, после чего конференции проводились в Манагуа в 1994 году и в Бухаресте в 1997 году. Число стран, участвующих в работе этих конференций, возросло с 13 в Маниле до около 80 в Бухаресте. За этот период в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее в Нью-Йорке было проведено два дополнительных совещания на уровне министров в рамках механизма претворения в жизнь решений конференций: первое – в сентябре 1996 года и второе – в сентябре 1998 года. Доклады и документы трех конференций были опубликованы для ознакомления международного сообщества. Можно было бы приложить дополнительные усилия для более широкого распространения их среди делегаций, правительственные должностные лица, ученых, журналистов и неправительственных организаций, поскольку итоги этих конференций еще неизвестны широкой общественности.

###### 2. Доклады Генерального секретаря, резолюции Генеральной Ассамблеи и другие официальные документы

14. До настоящего доклада были опубликованы четыре доклада Генерального секретаря по вопросу о поддержке системой Организации Объединенных Наций усилий правительства по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий (см. пункт 1 выше). Генеральная Ассамблея на своих сорок девятой–пятьдесят третьей сессиях приняла пять резолюций. По этому же вопросу был опубликован ряд других документов Организации Объединенных Наций, последним из которых является кодекс демократического поведения (A/54/178, приложение). Кроме того, 20 декабря 1996 года мой предшественник опубликовал дополнение к своему докладу от 18 октября 1996 года (A/51/512), которое впоследствии вышло в качестве "Повестки дня для демократизации" (см. A/51/761). Этот документ получил широкое распространение и до сих пор является самым известным докладом Генерального секретаря по этому вопросу.

###### 3. Мероприятия системы Организации Объединенных Наций в этой области

15. Секретариат провел два всеобъемлющих исследования по вопросу о путях и механизмах, с помощью которых система Организации Объединенных Наций могла бы поддерживать усилия правительств по развитию и упрочению новых и возрожденных демократий, как просила об этом Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/30 от 7 декабря 1994 года. Обследование 1995 года проводилось в форме интервью, в ходе которых департаментам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций предлагалось высказать свое мнение о их роли в упрочении демократии (результаты этого обследования были опубликованы в докладе Генерального секретаря от 7 августа 1995 года (A/50/332 и Corr.1)). Обследование 1998 года проводилось в виде анализа письменных ответов на письмо заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам, направленное различным департаментам и учреждениям. В процессе подготовки результатов Административный комитет по координации обсудил этот вопрос и решил назначить соответствующих лиц, которые будут оказывать помощь в обработке ответов и участвовать в подготовке доклада Генерального секретаря от 29 октября 1998 года по вопросу о новых или возрожденных демократиях (A/53/554 и Corr.1).

16. Представляется целесообразным периодически проводить оценку деятельности департаментов и учреждений системы Организации Объединенных Наций в области демократизации. Однако между такими оценками должно пройти достаточно времени, чтобы произошли какие-либо новые события. Между тем будут прилагаться усилия по обеспечению более активного участия департаментов и учреждений в обмене опытом в области упрочения демократии, например на основе проведения совместных семинаров или осуществления совместных проектов.

#### 4. Создание механизма претворения в жизнь решений международных конференций

17. Создание механизма претворения в жизнь решений конференций, о чем более подробно идет речь в разделе II настоящего доклада, явилось новой идеей, которая объединила правительства, систему Организации Объединенных Наций, академические круги и организации гражданского общества на осуществление целей Бухарестской конференции и планирование Бенинской конференции. Со времени создания этого механизма его участники провели целый ряд совещаний в целях содействия реализации конкретных проектов и подготовки отчетов об их осуществлении для Генеральной Ассамблеи. Этот механизм является открытым и транспарентным, и в нем приветствуется участие новых членов. Ожидается, что это будет способствовать подготовке Бенинской конференции, намеченной на 2000 год.

#### 5. Семинары и форумы

18. Первый форум, посвященный роли гражданского общества, состоялся на Конференции в Бухаресте в сентябре 1997 года. Краткое изложение материалов этого форума по теме "Роль гражданского общества в процессе демократизации" содержится в докладе третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии по вопросам демократии и развития (Бухарест, 1997 год), опубликованном при финансовой поддержке ПРООН. Форум по тематике гражданского общества будет вновь проведен в более широком составе в ходе Бенинской конференции.

19. Кроме того, отдельные форумы по вопросам демократии проводились в ходе сессий Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке. Эти форумы способствовали более глубокому обсуждению вопросов демократизации и позволили главам государств, членам парламентов и другим видным деятелям высказать свои мнения и поделиться опытом по этим вопросам. Проводились и другие семинары и практикумы для содействия процессу подготовки международных конференций.

#### 6. Web-сайты и формирование сети по вопросам демократии

20. В 1998 году в рамках механизма претворения в жизнь решений конференций была достигнута договоренность о создании специального Web-сайта Организации Объединенных Наций по вопросам демократизации и благого управления. ПРООН, Департамент по политическим вопросам и Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата впоследствии создали связанные между собой сайты со своими информационными страницами<sup>1</sup>. Предлагается и далее совершенствовать эти сайты, с тем чтобы они выполняли свою роль информирования пользователей о докладах, мероприятиях и проектах, которые планируются или завершены в рамках механизма претворения в жизнь решений международных конференций.

21. Благодаря дискуссиям, состоявшимся на конференциях, форумах и семинарах, а также в Генеральной Ассамблее, в которых приняли участие многие политики, дипломаты, правительственные чиновники, международные гражданские служащие, ученые и представители неправительственных организаций, были организованы совместные проекты и обсуждения. Созданы электронные сети "друзей демократии". Группа практиков и ученых из Румынии, Соединенного Королевства и Финляндии создала в 1998 году сетевой институт по глобальной демократизации. Этот виртуальный институт существует в Интернете, содействуя проведению открытых дискуссий и осуществлению конкретных проектов в области демократизации. В предстоящие годы ожидается расширение таких электронных сетей.

#### 7. Новые концепции, идеи и инициативы

22. Жизнесспособное международное движение должно уметь рождать новые идеи, концепции и подходы, которые в конечном итоге найдут свое конкретное применение, и стимулировать обсуждение, в том числе и спорных вопросов. Одним из документов моего предшественника, вызвавшим немало споров, была предложенная "Повестка дня для демократизации" (см. A/51/761). Содержащийся в этом документе призыв к демократизации международных отношений и Организации Объединенных Наций вызвал сильную реакцию. Такие темы, как вклад гражданского общества и частного сектора в процесс демократизации, расширили сферу обсуждения данного вопроса.

23. Другими концепциями, изложенными в докладах Генерального секретаря, были всеобъемлющая концепция демократизации как процесса – цели, к которой следует стремиться, а не как навязываемой другим модели, обсуждение роли женщин в развитии демократизации и предложение о том, что совместная "Повестка дня для демократизации и управления" может позволить устраниТЬ разрыв, существующий между повестками Организации Объединенных Наций для развития и мира. Доклады трех конференций и доклады Генерального секретаря содержат много других рекомендаций, которые можно рассматривать как политические предложения и как руководство к действиям. После учреждения механизма претворения в жизнь решений конференций в 1998 году наблюдение за их выполнением придало этому более практический характер.

#### В. Прочие события в области упрочения демократии

24. За этот период в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами помимо событий, непосредственно связанных с новыми или возрожденными демократиями, произошло немало других событий, которые значительно усилили общий процесс демократизации в мире.

25. В Организации Объединенных Наций был принят ряд резолюций и деклараций по различным аспектам демократизации. На своей пятьдесят седьмой сессии 27 апреля 1999 года Комиссия по правам человека приняла резолюцию 1997/57, озаглавленную "Поощрение права на демократию".

Раз в два года Генеральная Ассамблея принимает резолюцию об оказании помощи в проведении выборов на основе доклада Генерального секретаря по вопросу о повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов. Еще в 1993 году на Всемирной конференции по правам человека в Вене было указано на наличие связи между демократией, развитием и правами человека. В Венской декларации и Программе действий<sup>2</sup> говорится, что демократия, развитие и уважение к правам человека и основным свободам являются взаимозависимыми и взаимодополняющими.

26. Другие международные организации также принимали меры или поддерживали нормы, руководящие принципы и юридические документы в области демократии. В 1997 году Межпарламентский союз принял Всеобщую декларацию о демократии, в которой излагаются основные принципы демократии и элементы и стандарты, которыми следует руководствоваться демократическому правительству. Если говорить о международных институтах, то многими аспектами демократизации занимается Международный институт по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов, расположенный в Стокгольме. На региональном уровне созданы такие учреждения, как Бюро по демократическим институтам и правам человека при Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Сектор поощрения демократии при Организации американских государств. На уровне стран также наблюдается увеличение числа национальных учреждений или исследовательских центров, занимающихся поощрением или изучением демократии и многих ее компонентов.

27. Растет объем научной литературы по вопросам демократии. В последние годы проходила очень живая дискуссия по вопросу о так называемом "демократическом мире", т.е. о том, что страны демократии редко воюют друг с другом и что внутри них уровень насилия ниже, чем в недемократических обществах. Обсуждался также вопрос о связи между развитием и демократией, в том числе о том, действительно ли демократическое правительство более эффективно, чем другие формы правления, поощряет экономический рост и развитие.

28. Концепция благого управления также очень тесно связана с демократией. В своем докладе от 21 октября 1997 года Генеральной Ассамблее о новых или возрожденных демократиях я отметил, что все принципы благого управления отражают также основополагающие принципы демократического общества. Программы благого управления в рамках системы Организации Объединенных Наций развиваются быстрыми темпами. Например, более 50 процентов программ ПРООН уже посвящены благому управлению и связанным с этим проектам, и эта тенденция скорее всего сохранится и в будущем.

29. Быстрые темпы демократических преобразований, отмечавшиеся в 70-е и 80-е годы и особенно в начале 90-х годов, стабилизировались. В последнее время наблюдается упрочение демократического процесса, при этом международное сообщество оказывает непрерывную помощь в демократизации и обеспечении благого управления и выдвигаются новые инициативы в отношении принятия международных норм в поддержку демократизации в различных частях мира. В то же время продолжение глобального процесса демократизации вовсе не гарантировано. Очень своевременным является решение, принятое Конференцией на высшем уровне Организации африканского единства в Алжире в июле 1999 года о том, что лидеры военных режимов не будут более допускаться на заседания конференций этой организации (решение AHG/Dec.142 (XXXV) (см. A/54/424).

30. Конференции стран новой или возрожденной демократии имеют важное значение как политический и законотворческий форум. Эти конференции являются наиболее наглядным проявлением открытого процесса, в котором совместно участвуют представители правительств,

должностные лица Организации Объединенных Наций, ученые и представители неправительственных организаций.

31. Осуществляются и другие инициативы для поощрения процесса демократизации. Например, в феврале 1999 года свою первую конференцию в Дели провело Всемирное движение за демократию, а в июне 1999 года в Сане собрался форум стран формирующейся демократии. Ожидается, что на Бенинской конференции будут рассмотрены будущие направления деятельности и первоочередные задачи международных конференций стран новой или возрожденной демократии и будут проанализированы новаторские пути и средства сотрудничества с другими инициативами, направленными на укрепление демократических преобразований в мире.

#### V. ЗАМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

32. В моем докладе от 13 апреля 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318) говорится о том, что демократизация помогает гарантировать политические права, защищать экономические свободы и создавать условия, благоприятствующие миру и развитию. В своем докладе от 25 сентября 1999 года о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе об Африке (S/1999/1008), я вновь указал на наличие связи между демократизацией, правами человека, экономическими свободами и развитием. Эти два доклада отражают заинтересованность Организации Объединенных Наций, правительств и гражданского общества в устраниении причин конфликтов и содействии развитию и процессу демократизации в Африке в качестве первоочередной задачи международного сообщества.

33. С учетом возросшего интереса к содействию успешному становлению демократии в Африке Бенинская конференция, запланированная на 2000 год, - первая всемирная конференция на уровне министров на Африканском континенте по этому вопросу - может не только выработать глобальную платформу для укрепления демократических преобразований, но и предоставить благоприятную возможность для привлечения внимания к демократическому опыту и перспективам и задачам демократии в Африке.

34. В свете этого предлагается следующее:

##### Рекомендация 1

Все сектора международного, регионального и национального сообществ, включая правительства, систему Организации Объединенных Наций, региональные организации, неправительственные организации, академические круги и средства массовой информации, следует поощрять вносить вклад в подготовку Бенинской конференции. Особые меры следует принять в поддержку деятельности в области связей с общественностью в целях широкого распространения информации об этом событии и мобилизации массового участия в мероприятиях, организуемых под эгидой этой Конференции посредством, например, участия правительств в ее работе, членов парламентов - в работе форума парламентариев и неправительственных организаций - в работе форума, посвященного роли гражданского общества, и молодежном форуме.

##### Рекомендация 2

Помимо участия в ежегодных прениях в Генеральной Ассамблее по вопросу о поддержке системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочнению

новых и возрожденных демократий, государства-члены, возможно, пожелают высказать свои комментарии и замечания в отношении обследования и предложений, о которых идет речь в настоящем докладе (в частности в разделах IV и V), и, что более важно, в отношении их собственного опыта и "извлеченных уроков" как новых, возрожденных или сложившихся демократий и/или как доноров, поддерживающих демократические институты и осуществляющих проекты в других странах и регионах. Затем эти комментарии и замечания будут обобщены и представлены Генеральной Ассамблее и Бенинской конференции для принятия последующих мер.

35. Полезным является также обследование помощи, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций правительствам по упрочнению новых или возрожденных демократий, о чем идет речь в разделе IV. Однако периодичность такого обследования следует скорректировать таким образом, чтобы оно в большей степени отвечало потребностям международного сообщества. В этой связи я предлагаю следующее:

#### Рекомендация 3

Раз в три или четыре года или в годы, предшествующие созыву будущих конференций стран новой или возрожденной демократии, следует проводить обследования помощи, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций правительствам по упрочнению новых или возрожденных демократий.

36. Международные конференции стран новой или возрожденной демократии являются составной частью усиливающейся тенденции, которая говорит о том, что процесс демократизации представляет собой глобальное явление. В то же время новые и еще хрупкие демократии ожидают впереди очень серьезные трудности и даже периоды сдачи своих позиций. Отмечается, что в последние годы даже сложившиеся демократии по-прежнему испытывают трудности при возникновении в их обществах таких явлений, как преступления с применением насилия, дискриминация, коррупция, манипулирование общественным мнением и неэффективность государственного сектора и системы управления. Поэтому, хотя следует продолжать оказывать помощь странам новой или возрожденной демократии и увеличивать объем и масштабы такой помощи, не следует пренебрегать обсуждением мер, которые следует принять сложившимся демократиям для решения многогранных проблем глобализации и для устранения угрозы безопасности, прогрессу и развитию в предстоящие десятилетия.

37. Ранее я рекомендовал пригласить все государства-члены принять участие в международной конференции стран новых или возрожденных демократий. Это вопрос, который должна решать принимающая страна каждой конференции в консультации с другими государствами-членами. В то же время я считаю необходимым, чтобы все государства-члены более активно высказывали свои мнения в отношении направлений развития демократического движения на данном этапе, когда мы вступаем в новое тысячелетие.

38. В ходе подготовки первой международной конференции на Африканском континенте важно не снижать темпов в процессе упрочнения демократических институтов и развития. Важную роль в этом процессе играют Генеральная Ассамблея и все другие органы и подразделения системы Организации Объединенных Наций. Что касается меня, то я придерживаюсь идеалов демократии и намерен добиваться их реализации в повседневной работе Организации Объединенных Наций.

#### Примечания

<sup>1</sup> Web-сайт "Демократизация управления: международные конференции по новым или возрожденным демократиям" можно найти по следующему адресу: <http://www.un.org/Depts/dpa/docs/democratization.htm>.

<sup>2</sup> Доклад Всемирной конференции по правам человека, Вена, 14-25 июня 1993 года (A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

-----